

司法機構政務長 2013 年 4 月 12 日 財務委員會特別會議發言備要

司法機構在憲法上有責任確保司法工作能公正無偏地進行。我們的使命是維持司法制度的獨立及其至高的專業水平，以維護法治、保障個人權利和自由，及取得中港和國際人士對香港司法制度的信任。在 2013-14 財政年度，為了確保司法機構能夠達到上述目標，合共申請撥款 12 億 7,210 萬元。

2013-14 年度預算草案

2. 按司法機構與政府當局於 2005 年所同意的財政預算安排，我們在 2012 年 7 月，即政府當局為司法機構擬定預算之前，已向政府當局提交 2013-14 年度的財政需要。我們認為，上述的預算安排效果理想，而能順利進行，實有賴政府當局在過程中予以協助。

3. 司法機構 2013-14 年度的開支預算為 12 億 7,210 萬元，較 2012-13 年度的修訂預算增加 1 億 3,550 萬元，即 11.9%。獲得這筆撥款後，司法機構便會有財政資源填補編制內各級法院的所有實任法官及司法人員職位，以及在過渡期間聘用短期司法人手，以按需要改善案件輪候時間，並招聘額外的支援人員為司法和登記處服務提供進一步支援，以應所需。

司法人手

4. 自 2013 年 4 月 1 日起，司法機構編制內各級法院共有 193 個司法職位。相對於一年前的情況，司法機構已增設 4 個法官及司法人員職位，以應付日漸增加的工作量及新職務。增設的職位包括於 2012 年 7 月開設的 1 個區域法院法官職位及 1 個土地審裁處成員職位，以協助土地審裁處應付因強制土地售賣案件增加而激增的工作量；以及於 2013 年 4 月 1 日開設的一個高等法院原訟法庭法官職位及一個高等法院副

司法常務官職位，以應付隨著“競爭事務審裁處”成立而產生的新職務。

5. 除增設司法職位外，司法機構亦已於 2012 年下半年完成最近一輪各級法院的招聘工作。由 2012 年 4 月至今，我們已公布各級法院共 55 項司法任命。當中包括任命由司法機構內部晉升的 28 名法官及司法人員，以及從外間加入司法機構的 27 名法官及司法人員。司法機構職位空缺的情況因而大幅改善。與一年前的情況相比，即使在此期間增設了 4 個職位，然而可填補法官及司法人員的空缺數目卻由 32 個減至 16 個。另須指出的是，司法機構將於 2013 年公布更多司法任命，屆時司法職位空缺數目將會進一步減少。

6. 儘管上文所述的發展令人鼓舞，但我們絕不可自滿。現時，下述三方面的情況須予關注：

- (a) 高等法院的工作壓力仍然沉重，其案件輪候時間仍較目標時間為長；
- (b) 司法人手調配暫時受到限制的情況將會持續一段時間，原因是預期未來數年各級法院將有若干名法官退休；
- (c) 就司法人手進行人力策劃及招聘工作需時，而且必須預先進行策劃，以確保能提供足夠及適當司法人手，應付司法機構運作上的需要。

7. 在這方面，終審法院首席法官認為，應從三方面入手處理上述關注事項。首先，終審法院首席法官注意到，就高等法院而言，我們應更仔細審視上訴法庭的人手情況，以及其人手情況對原訟法庭的影響。終審法院首席法官注意到，雖然上訴法庭法官現有的空缺已於 2012 年 11 月悉數填補，但上訴法庭仍面對沉重的工作壓力，需繼續倚重委任原訟法庭法官以額外法官身份進行聆訊來應付其工作量。故此，終審法院首席法官已發出指示，優先對上訴法庭的司法人手情況進行檢討。有關檢討的準備工作已經展開。司法機構會根

據檢討所得，向政府當局闡述檢討結果，如有任何建議，將按上文第二段所述的一貫財政預算安排，向政府當局提出，以供考慮。

8. 第二，終審法院首席法官注意到，不少法官將於未來數年內退休，因此會產生若干司法空缺。他已決定司法機構應考慮展開另一輪招聘工作，招聘工作或會於本財政年度較後時間展開。在招聘司法人員方面，終審法院首席法官有信心，不論在司法機構內外均有合適的人才，可以勝任各個司法職位。此外，終審法院首席法官亦堅信，只有在招聘到合適人選後才應作出司法任命，即使這意味著一些司法職位，在短期內將會懸空。

9. 第三，終審法院首席法官注意到，在此過渡時期，仍有一些法院的司法人手需求較大。為了應付有關情況，以及應對時有增減的工作量，司法機構會繼續聘任暫委法官及司法人員，以作為短期措施，應付運作需要。聘任暫委法官及司法人員既可應付任命實任法官前的司法人手需要，亦可於此過渡期間，在一定程度上協助改善案件輪候時間。畢竟，委任暫委法官及司法人員以協助應付工作量，可以做到的實屬有限，要徹底解決司法人手問題，必須由實任法官來填補空缺。

10. 終審法院首席法官深信，司法機構定能維持至高的專業水平，不負公眾對司法機構的期望。

加強支援人員人力資源

11. 為了向法官及司法人員提供足夠的支援，並提供有效率及具成效的登記處和其他支援服務，我們會於 2013-14 年度淨增設 46 個公務員職位。於 2012-13 年度，我們剛完成最近一輪的司法書記招聘工作，新員工由 2013 年 3 月開始加入司法機構。此外，司法機構亦預計下一財政年度將會填補更多文書職系的公務員空缺。預期於成功增聘公務員體制人員後，司法機構 2013-14 年度支援人員人手的情況，亦將繼續改善。

司法機構資訊科技策略計劃

12. 司法機構已制訂「資訊科技策略計劃」。就此，司法機構將於 2013 年 5 月向立法會財務委員會申請撥款，以推展「資訊科技策略計劃」，特別是「六年工作計劃」。我們預期在實施「資訊科技策略計劃」後，司法機構將在運作上應用更多資訊科技，從而向所有持份者提供更具效率及成效的服務。司法機構亦將會配備更佳設施，讓市民能更無礙地尋求公道，同時以負責任的態度回應法庭使用者及公眾人士日漸提高的期望。

結語

13. 司法機構會不斷從更多方面力求改善，讓市民大眾能更無礙地尋求公道，以及為法庭使用者和公眾提供更優質的服務。

14. 多謝各位！